

# Reparatursatz ♦ Jeu de réparation Repair kit ♦ Corredo di riparazione

432 413 929 2

○ = Les pièces sont dans la pochette  
○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatte zugelassen!  
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!  
Attenzione: Riparazione solamente permessa per le officine autorizzate!  
Attenzione: È permessa la riparazione solo agli addetti dell'officina autorizzata!

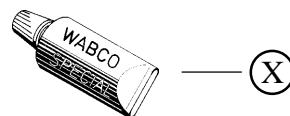
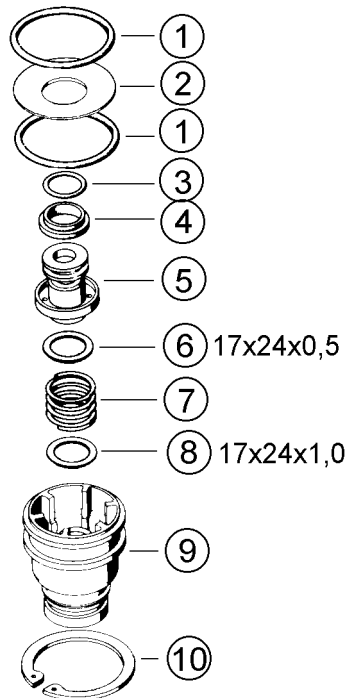
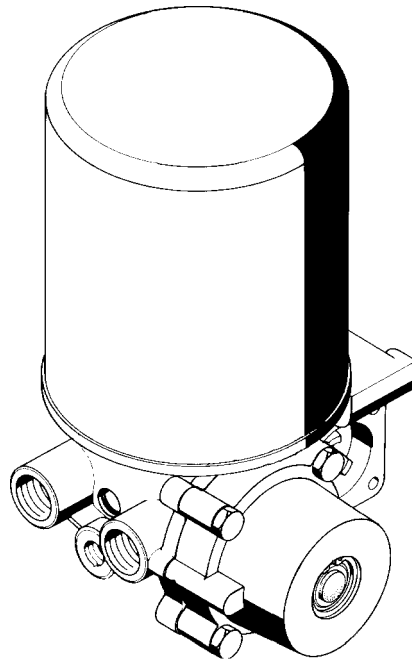
**WARNING**



○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten  
○ = These parts are included in the repair kit

für Geräte:  
for devices:  
pour appareils:  
per apparecchi:

432 413 001 0  
002  
003  
004



Dicht- und Gleitflächen mit **RHF 1** (830 502 076 4) einfetten  
Sealing and sliding surfaces have to be lubricated with **RHF 1** (830 502 076 4)  
Surfaces d'étanchéité et de frottement doivent être graissées avec **RHF 1** (830 502 076 4)  
Suferfici ( di tenuta e di scorrimento) utilizzare il lubrificante **RHF 1** (830 502 076 4)

Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.  
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.  
Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.  
Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.

**WABCO**

826 100 765 3 Edition 03.95